



## COMUNICADO DE PRENSA

---

**Fecha:** 12 de marzo de 2008

**Comunicado:** 08-24-Esp

**Contacto:** Cecelia Taylor (202) 401-3059

**Dirección en Internet:** <http://www.sba.gov/news>

### **Reconoce la SBA a los Mejores Empresarios del País Durante la Semana Nacional de la Pequeña Empresa del 21 al 25 de abril de 2008**

#### ***La SBA celebra su 55 aniversario con los Centros de Mujeres Empresarias, Nuevos Foros de Comisiones Ejecutivas y la Designación del Pequeño Empresario del Año***

WASHINGTON, D.C. – Los principales pequeños empresarios del país recibirán el reconocimiento de la Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa durante los eventos de la Semana Nacional de la Pequeña Empresa que se celebrarán en Washington, D.C. y New York del 21 al 25 de abril. Este año marca el 55to. aniversario de la agencia y el 45to. de la proclamación anual de la Semana Nacional de la Pequeña Empresa.

Propietarios de negocios pequeños de todo el país serán honrados por sus logros como los más destacados pequeños empresarios de la nación. El punto culminante de los eventos será el anuncio del ganador del premio al ***Pequeño Empresario del Año Nacional***.

“Los negocios pequeños son el motor impulsor de nuestra economía, al crear empleos y oportunidades para los norteamericanos en todo el país”, dijo el Administrador de la SBA, Steve Preston. “La SBA está muy orgullosa de la función que desempeña al facilitar el éxito de los empresarios americanos, y nos entusiasma poder reconocer algunas de estas grandes historias de éxito durante esta semana”.

La Semana Nacional de la Pequeña Empresa de 2008 comenzará con tres días de eventos en Washington, D.C., en el Hotel Oriental Mandarin, donde más de 100 destacados dueños de negocios pequeños se reunirán para recibir reconocimiento. Además de reconocer a los ganadores de los premios como Pequeños Empresarios de los Estados del Año, se reconocerá también a hombres y mujeres involucrados en actividades de recuperación de desastres, contrataciones gubernamentales, campeones de la pequeña empresa y también socios de la SBA en el desarrollo empresarial y financiero.

Un punto central este año será una serie de foros de comisiones ejecutivas en temas como Atención a la Salud, Comercio Internacional, Energía y Finanzas. Además, habrá una sesión sobre contrataciones con la participación de compradores del sector corporativo y contratistas primarios que discutirán posibilidades de asociarse con negocios pequeños y oportunidades para ser mentores de negocios pequeños que están tratando de obtener contratos con el gobierno.

El 24 de abril las celebraciones de la Semana Nacional de la Pequeña Empresa se trasladarán a New York, donde la SBA participará en la ceremonia de la campanada final de una de las bolsas financieras más importantes, NASDAQ, para conmemorar el vigésimo aniversario del programa de

Centros de Mujeres Empresarias. El programa ha prestado servicio a más de 650,000 propietarias de negocios nuevos y en crecimiento durante los pasados cinco años solamente. Un evento de premiación a los principales prestamistas a negocios pequeños y un foro financiero sobre inversiones en la comunidad, co-auspiciado por la Iniciativa para Lograr Barrios Pobres Urbanos Competitivos (Initiative for a Competitive Inner City) servirán de culminación a las actividades.

Los eventos de premiación de la Semana Nacional de la Pequeña Empresa de 2008 incluirán a los siguientes individuos y grupos:

- **Pequeño Empresario Nacional del Año**, que se seleccionará de entre 53 Pequeños Empresarios del Año de los Estados.
- **Premios Champion (Campeones)**, que reconocen a individuos y organizaciones por sus logros en favor de la pequeña empresa, incluidos negocios pequeños propiedad de minorías, mujeres y veteranos,
- **Premios Phoenix**, para reconocer la labor de un funcionario público, un empresario y un voluntario cuyos esfuerzos ayudaron a sus negocios o comunidades a recuperarse con éxito de un desastre.
- **Prestamista del Año**, para honrar a las instituciones financieras, incluidas las que proporcionan financiación a exportadores y a negocios en barrios pobres urbanos.
- Los Premios de Desarrollo Empresarial para reconocer a los **Centros de Desarrollo Empresarial, Centros de Mujeres Empresarias y SCORE**, por sus innovaciones y excelencia en su ayuda a pequeños empresarios y sus negocios,
- **Premio Dwight D. Eisenhower a la Excelencia**, para reconocer a grandes contratistas primarios que se han destacado en su utilización de negocios pequeños como suministradores y sub-contratistas.
- **Premio Gold Star**, para honrar el desempeño ejemplar de personal del gobierno federal que administra enérgicamente las metas e iniciativas estratégicas que ayudan a asegurar un papel a los negocios pequeños en el mercado de contratos federales.
- **Premio Vanguard Frances Perkins**, para dar reconocimiento al gobierno y la industria por excelencia en la utilización de pequeños negocios propiedad de mujeres como contratistas primarios y sub-contratistas.
- **Pequeño Contratista Primario y Pequeño Sub-contratista del Año**, para honrar a los negocios pequeños que le han proporcionado al gobierno y la industria extraordinarios productos y servicios como contratistas primarios y sub-contratistas.

Los ganadores de los premios de la Semana Nacional de la Pequeña empresa se reunirán con altos funcionarios de la agencia, representantes del Congreso y líderes empresariales nacionales. Los ganadores de los premios a los Pequeños Empresarios Estatales del Año y los ganadores de los Premios Champion así como de otros premios empresariales son nominados por asociaciones comerciales, cámaras de comercio, organizaciones empresariales y agencias de gobierno locales.

Queremos instar a los medios de prensa a cubrir los eventos de la Semana Nacional de la Pequeña Empresa; para ello se pueden inscribir en línea. Además, pueden encontrar información adicional sobre la Semana Nacional de la Pequeña Empresa de 2008 en [www.sba.gov/sbw](http://www.sba.gov/sbw) (en inglés).

***Calendario de Eventos de la Semana Nacional de la Pequeña Empresa de 2008***

(Nota a la Prensa: La cantidad de asientos es limitada en todos los eventos y este calendario está sujeto a cambios)

**Lunes, Abril 21, 2008**

6:00 p.m. – 8:00 p.m.

**Recepción de Apertura y Premios de Desarrollo Empresarial**  
Departamento de Estado, Salones de Recepciones Diplomáticas

**Martes, Abril 22, 2008**

10:30 a.m. – 12:30 p.m.

**Foro Sobre Atención a la Salud — Soluciones de Atención a la Salud para Negocios Pequeños**  
Mandarin Oriental, Salón Oriental  
*Copatrocinador: NFIB*

12:30 p.m. – 3:00 p.m.

**Premios Nacionales para Honrar a los Pequeños Empresarios Estatales y al Pequeño Empresario del Año Nacional**  
Mandarin Oriental, Grand Salón

3:30 p.m. – 5:00 p.m.

**Foro sobre Tecnología — Expandiéndose en el Ámbito Global: Aprovechando la Tecnología para Expandir los Mercados**  
Mandarin Oriental, Salón Oriental

**Miércoles, Abril 23, 2008**

8:00 a.m. – 10:00 a.m.

**Premios Phoenix — Ganadores de Premios a la Recuperación de Desastres**  
Mandarin Oriental, Grand Salón

10:30 a.m. – 12:00 p.m.

**Foro sobre Energía — Aplicando Tecnología Verde: Un Enfoque Práctico para Negocios Pequeños**  
Mandarin Oriental, Salón Oriental  
*Copatrocinador: Consumer Energy Alliance*

12:30 p.m. – 2:30 p.m.

**Ganadores Nacionales de Premios en Contrataciones**  
Mandarin Oriental, Grand Salón

3:00 p.m. – 6:00 pm

**Asociaciones de Alianzas con Contratistas Primarios**  
Mandarin Oriental, Sala Hillwood

5:30 p.m. – 11:00 p.m.

**Ganadores de Premios Champion**  
Mandarin Oriental, Grand Salón

**Jueves, Abril 24, 2008**

4:00 p.m. – 6:30 p.m.

**Cierre de NASDAQ & Celebración del 20mo. Aniversario de los Centros de Mujeres Empresarias**  
NASDAQ MarketSite, Ciudad de New York

8:30 a.m. – 4:30 p.m.

**OSDBU Reunión Sobre Contratos Federales**  
Show Place Arena, Upper Marlboro, Maryland  
*Para más información, por favor visite [www.fbcinc.com/osdbu](http://www.fbcinc.com/osdbu)  
El administrador de SBA, Steve Preston, será el orador invitado*

**Viernes, Abril 25, 2008**

11:00 a.m. – 1:30 p.m.

**Ganadores de los Premios a Prestamistas & Foro Financiero: Cómo Obtener Ganancias en la Comunidad de Inversiones**  
Hotel Westin New York en Times Square, Ciudad de New York

**Contactos de Prensa:**

Dennis Byrne  
[dennis.byrne@sba.gov](mailto:dennis.byrne@sba.gov)  
(202) 205-6567

Cecelia Taylor  
[cecilia.taylor@sba.gov](mailto:cecilia.taylor@sba.gov)  
(202) 401-3059

*Los copatrocinadores de la Semana Nacional de la Pequeña Empresa de 2008 incluyen: Sam's Club, Administaff, Raytheon, IBM, Chevron, Cisco, Lockheed Martin, Ewing Marion Kauffman Foundation, Lowe's, Minority Business Development Agency, MyBizHomepage, Dun & Bradstreet, Initiative for a Competitive Inner City, Consumer Energy, Alliance, National Federation of Independent Business, y SCORE*

*La participación de la Agencia para el Desarrollo de la Pequeña Empresa en esta actividad no constituye respaldo explícito o implícito a ningún copatrocinador, donante, contratista o participante, ni a sus opiniones, productos o servicios. Todos los programas de la SBA así como los programas copatrocinados se le otorgan al público sin ningún tipo de discriminación. Si se recibe una solicitud con por lo menos dos semanas de anticipación, se hará arreglos razonables para acomodar a personas con discapacidades físicas. Por favor comunicarse con [sbw@sba.gov](mailto:sbw@sba.gov). Autorización de Copatrocinio #SBW2008*

###